



Ministère de l'Hydraulique et  
de l'Assainissement

NIG/019

**Projet d'Appui à la mise en œuvre du Programme  
décennal du développement de l'éducation dans la  
Région de Dosso**



Agence luxembourgeoise pour la  
Coopération au Développement

**AVIS D'APPEL D'OFFRES N°NIG/019-15 620**

**TITRE : Fourniture et pose de 39 pompes à motricité humaine et réalisation d'aménagements  
de surface**

*dans le cadre du Projet NIG/019 financé sur des ressources des Gouvernements  
du Grand-Duché de Luxembourg et de la République du Niger*

Le présent « Avis d'Appel d'Offres » est lancé par la Direction Régionale de l'hydraulique de Dosso, pour le compte du Projet NIG/019 A-PDDE recevant un appui financier des Gouvernements du Niger et du Grand-Duché de Luxembourg.

**1) Identification et financement du projet**

- a) **Intitulé** : NIG/019 - A-PDDE – Appui à la mise en œuvre du Programme Décennal de Développement de l'Education dans la région de Dosso.
- b) **Numéro** : NIG/019-15 620
- c) **Source de financement** : le Projet NIG/019 – Appui à la mise en œuvre du Programme décennal du développement de l'éducation dans la Région de Dosso, selon le Protocole d'Accord entre le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg et celui de la République du Niger signé le 8 juillet 2011 et de son avenant signé le 19 juillet 2013.
- d) **Situation du financement** : Approuvé.

**2) Identification du marché**

- a) **Type de marché** : Travaux
- b) **Objet** : Fourniture et pose de pompes à motricité humaine et réalisation d'aménagements de surface pour la desserte en eau de trente-neuf (39) établissements scolaires concernés par le Projet NIG/019 « Appui à la mise en œuvre du Programme Décennal de Développement de l'Education dans la région de Dosso »
- c) **Nombre de lots** : deux (2) lots
  - ✓ **Lot 1** : La réhabilitation de 3 forages et équipements de 19 forages avec PMH et la réalisation d'aménagements de surface dans les départements de Dosso, Loga et Douthi
  - ✓ **Lot 2** : La réhabilitation d'un forage et équipements de 20 forages avec PMH et la réalisation d'aménagements de surface dans les départements Gaya, Falmey, Dioundiou, Tibiri et Boboye
- d) **Groupement de lots** : Une même entreprise peut soumissionner pour un ou deux (2) lots et être attributaire des deux (2) lots. Pour être attributaire de deux (2) lots, l'entreprise doit satisfaire cumulativement aux critères d'évaluation.

**3) Critères d'éligibilité et d'évaluation**

- a) **Origine** : pas de restriction
- b) **Éligibilité** : Les entreprises qui satisfont aux critères inclus dans la Déclaration sur l'honneur et dans les clauses déontologiques de la Réglementation Générale et qui disposent de l'agrément en travaux hydrauliques
- c) **Évaluation** : Le marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre est financièrement la moins chère, parmi celles jugées conformes aux critères administratifs, environnementaux et techniques.
- d) **Variantes** : Les variantes ne seront pas prises en compte

**4) Lieux et délais**

- a) **Localisation du Projet** : Dosso
- b) **Lieux d'exécution** : tous les sites sont localisés dans la région de Dosso, des informations détaillées sont disponibles dans le cahier des spécifications techniques
- c) **Délai d'exécution** : quatre (4) mois. Les délais ne sont pas cumulatifs au sein d'un même lot même lorsqu'un soumissionnaire est attributaire de plus d'un lot.
- d) **Délai de validité des offres** : 90 jours à compter de la date limite pour la réception des offres

#### **5) Définitions**

- a) **Pouvoir adjudicataire** : Lux-Development
- b) **Maîtres d'ouvrage** : Ministère de l'Hydraulique et de l'Assainissement représenté par la Direction Régionale de l'Hydraulique et de l'Assainissement de Dosso
- c) **Bénéficiaire** : Les élèves et les populations des quartiers/localités bénéficiaires.
- d) **Maîtrise d'œuvre** : Sera désigné avant le démarrage des travaux
- e) **Bailleur de fonds** : Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg
- f) **Représentant du bailleur de fonds** : Lux-Development

#### **6) Dossier d'Appel d'offres (DAO)**

- a) **Type** : Appel d'offres ouvert et contrat à prix unitaires fermes et non révisables
- b) **Conditions d'acquisition** : Le dossier d'appel d'offres peut être acquis gratuitement sur simple demande auprès de :

Projet NIG/019  
Boulevard Mali Béro- Rue IB 67 Issa Beri  
BP 13 254 Niamey, Niger T +227 20 72 51 53  
Email: [pdm.nig@luxdev.lu](mailto:pdm.nig@luxdev.lu)

- c) **Consultation du dossier** : le DAO peut être consulté à l'adresse indiquée ci-dessus.
- d) **Notifications et communications écrites, à envoyer au** :

Projet NIG/019  
Boulevard Mali Béro- Rue IB 67 Issa Beri  
BP 13 254 Niamey, Niger T +227 20 72 51 53  
Email: [pdm.nig@luxdev.lu](mailto:pdm.nig@luxdev.lu)

- e) **Date limite pour les demandes d'informations complémentaires** : 14 jours avant la date limite de réception des offres
- f) **Date limite pour la fourniture d'explications aux soumissionnaires** : 8 jours avant la date limite de réception des offres

#### **7) Langue, monnaie, réception et ouverture des Soumissions**

- a) **Langue** : Français
- b) **Monnaie** : Francs CFA
- c) **Adresse pour la réception et l'ouverture** : 1 original et 3 copies à déposer à l'adresse indiquée ci-dessus (le dépôt par courriel n'est pas autorisé)
- d) **Date et heure limite pour la réception** : **le jeudi 7 janvier 2016 à 10h00 (heure locale- Niamey)**
- e) **Date et heure pour la séance publique d'ouverture** : immédiatement après la limite de réception des offres

#### **8) Cautionnements et Garanties**

- a) **De soumission** : Garantie d'un établissement bancaire ou d'une institution financière agréée d'un montant de 2 650 000 FCFA
- b) **De bonne exécution** : 10% du montant du marché
- c) **Autres** : Voir DAO

#### **9) Paiements**

Tous les paiements éligibles dans le cadre du présent marché seront effectués par Lux-Development pour le compte du Projet NIG/019 - **Appui à la mise en œuvre du Programme Décennal de Développement de l'Education dans la région de Dosso.**

#### **10) Réunion d'information et Visite des lieux : Obligatoire**

La visite de chacun des sites doit être effectuée avant la date de dépôt des offres. Un certificat sera délivré par le Directeur départemental de l'hydraulique concerné aux entreprises à l'issue de chaque visite de site. Ce certificat doit être joint aux dossiers conformément au point J des instructions aux

soumissionnaires. Pour plus d'information, les soumissionnaires sont invités à prendre contact avec la Direction Régionale de l'Hydraulique et de l'Assainissement de Dosso

**11) Prestations complémentaires ou additionnelles**

En cas de prestations complémentaires ou additionnelles, leur valeur sera limitée à maximum 50 % du montant du marché initial.

**12) Renseignements complémentaires : Voir dossier d'appel d'offres**

Le Projet NIG/019 s'est engagé dans une démarche de Développement Durable dans ses opérations de travaux et a défini divers objectifs environnementaux et socio-économiques faisant partie intégrante de cet appel d'offres.

Les prestations incluent le tri des déchets et leur transfert vers les filières de valorisation et de recyclage ou d'élimination conformes à la réglementation nationale en vigueur. Le présent marché comporte également des exigences au niveau de la réduction de l'impact et des nuisances engendrés par le chantier.